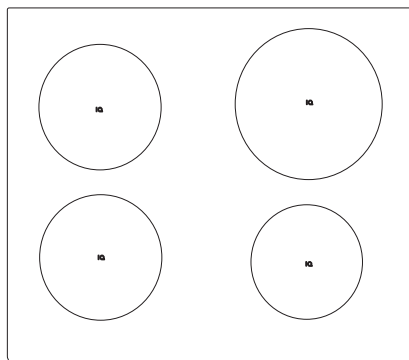


## KÄYTTÖOHJE

Induktiokeittotaso



Kiitämme sinua luottamuksestasi ja siitä, että ostit laitteemme.

Tämä yksityiskohtainen ohje on suunniteltu helpottamaan tuotteen käyttöä. Sen tarkoitus on auttaa sinua tutustumaan uuteen laitteeseesi mahdollisimman nopeasti.

Varmista, että ostamassasi laitteessa ei ole vaurioita. Jos havaitset siinä kuljetusvaurioita, ota yhteys jälleenmyyjäsi tai paikalliseen myymälään, josta laite toimitettiin. Löydät puhelinnumeron laskusta tai toimitusasiakirjoista.



**TIEDOTE!**

Tieto, neuvo, vinkki tai suositus



**VAROITUS!**

Varoitus – yleinen vaara

# Sisällys

<b>Turvatoimenpiteet</b> .....	<b>4</b>
<b>Laitteen kuvaus</b> .....	<b>6</b>
Tekniset tiedot .....	6
Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa .....	6
Keittolevy .....	7
<b>Keittotason käyttö</b> .....	<b>10</b>
Ohjausyksikkö .....	10
Keittotason kytkeminen päälle .....	11
Keittoalueiden kytkeminen päälle .....	11
Keittoalueen asetusten muuttaminen .....	11
Automaattinen pikalämmitys .....	11
Yhdistetty keittoalue .....	12
Keittoastian paikan tunnistus ja keittoalueiden automaattinen yhdistäminen .....	13
Kypsennyksen tehotason muuttaminen astiaa siirtämällä .....	14
Power Boost -lisäteho toiminto .....	14
Ylikuumenemissuoja .....	16
Automaattinen sammutus .....	16
Muistitoiminto .....	16
Kypsennyksen keskeyttäminen – Stop&Go -toiminto (tauko) .....	16
Lapsilukko/lukko .....	16
Ajastintoiminnot .....	17
Automaattiset kypsennysohjelmat – IQ-toiminto .....	19
Keittoalueen kytkeminen pois päältä .....	21
Jälkilämmön merkkivalo .....	22
Enimmäiskypsennysaika .....	22
Koko keittotason kytkeminen pois päältä .....	22
<b>Käyttäjäasetukset</b> .....	<b>23</b>
<b>Puhdistus ja huolto</b> .....	<b>25</b>
<b>Vianetsintä ja virhetaulukko</b> .....	<b>26</b>
Äänet induktiokypsennyksen aikana .....	27
<b>Turvatoiminnot ja virhenäyttö</b> .....	<b>28</b>
<b>Kalusteisiin asennettavan keittotason asentaminen</b> .....	<b>29</b>
Asennusmenettely .....	29
Ilmanvaihtouukot alemmassa keittiökaapissa .....	30
Uppoasennus työtasoon .....	31
Vaahtomuovitiivisteiden asentaminen .....	35
<b>Keittotason liittäminen sähköverkkoon</b> .....	<b>36</b>
Kytkenäkaavio .....	36
<b>Käytöstä poisto</b> .....	<b>38</b>

# Turvatoimenpiteet



## **TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.**

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisesti käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistukseen tai huoltoon liittyviä töitä ilman valvontaa.

Laite sekä sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämmityselementtejä.

Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa koskea laitteeseen, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Älä puhdista laitetta höyry- tai korkeapainepuhdistimilla, sillä ne voivat aiheuttaa sähköiskun.

Laitetta ei ole tarkoitettu ohjattavaksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Yhteyden katkaisemistapa tulee liittää kiinteään johdotukseen asetusten mukaisesti.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi (koskee vain laitteita, joiden mukana on virtajohto).

**VAROITUS:** Jos pinnassa on säröjä, sammuta laite välttääksesi mahdollisen sähköiskun. Kytke kaikki keittoalueet pois päältä vastaavilla säätimillä ja poista sulake tai kytke pääkatkaisin pois päältä, niin että laite on täydellisesti erotettuna verkkovirrasta.

**VAROITUS:** Valvoton ruoanlaitto liedellä rasvan tai öljyn kanssa voi olla vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon. Älä MILLOINKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä, vaan sammuta laite ja peitä liekki sitten kannella tai palonkestävällä sammutuspeitteellä.

**VAROITUS:** Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittopinnoilla.

**HUOMIO:** Kypsennysprosessia on valvottava. Lyhytaikaista kypsennysprosessia on valvottava jatkuvasti.

**HUOMIO:** Tämä laite on tarkoitettu vain ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmitykseen.

**VAROITUS:** Käytä ainoastaan lieden valmistajan suunnittelemaa keittotasosuojuksia tai sellaisia, joiden valmistajan on ilmoittanut käyttöohjeissa olevan soveltuvia. Epäasianmukaisten suojusten käyttämisestä voi olla seurauksena onnettomuuksia.

Käytön jälkeen sammuta liesielementti säätimestä, äläkä luota astiantunnistimeen.

Laite on liitettävä kiinteään johdotukseen, jossa on asiaankuuluva erotusjärjestelmä. Kiinteän johdotuksen on vastattava johdotusmääräyksiä.

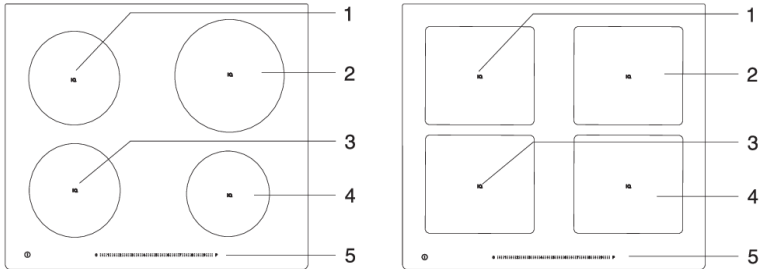
# Laitteen kuvaus

(mallista riippuen)



## TIEDOTE!

Koska eri laitteiden varustuksessa on eroja, ostamassasi laitteessa ei välttämättä ole kaikkia tässä ohjeessa mainittuja toimintoja tai varusteita.



1. Induktiokaittoalue takana vasemmalla
2. Induktiokaittoalue takana oikealla
3. Induktiokaittoalue edessä vasemmalla
4. Induktiokaittoalue edessä oikealla
5. Keittotason ohjausmoduuli

## Tekniset tiedot

(mallista riippuen)



- A. Sarjanumero
- B. Koodi
- C. Tyyppi
- D. Tavaramerkki
- E. Malli
- F. Tekniset tiedot
- G. Kelpoisuusmerkinnät/symbolit

**Laitteen perustiedot sisältävä arvokilpi sijaitsee keittotason alapuolella. Tiedot laitteen tyypistä ja mallista löydät takuulomakkeesta.**

## Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

Jos tasossa on lasikeraaminen pinta, puhdista se kostealla kankaalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Älä käytä syövyttäviä, hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat naarmuttaa pintaa, hankaavia pesusieniä tai tahrannoistainaineita.

Ensimmäisen käytön aikana saattaa ilmaantua tyyppillistä "uuden laitteen hajua". Se häviää vähitellen.

# Keittolevy

## Lasikeraaminen keittopinta

- Taso kestää hyvin lämpötilan vaihtelut.
- Älä käytä keraamista keittotasoa, jos se on haljennut tai rikki. Keittotaso voi rikkoutua, jos sen päälle putoaa terävä esine. Tällaisen tapahtuman seuraukset voivat näkyä välittömästi tai vasta hetken kuluttua.
- Jos keittotasoon tulee näkyviä halkeamia, katkaise välittömästi laitteen virransyöttö.
- Varmista, että keittoalue ja keittoastian pohja ovat puhtaat ja kuivat. Tämä mahdollistaa lämmön paremman johtumisen ja estää lämmityspinnan vaurioitumisen.
- Älä aseta tyhjiä keittoastioita keittoalueelle. Keittoalue voi vaurioitua, jos asetat sen päälle tyhjän keittoastian. Ennen kuin asetat keittoastian keittoalueelle pyyhi kattilan pohja kuivaksi, jotta lämpö pääsee johtumaan.

## Keittotehon tasot

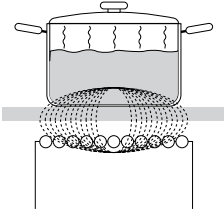
Keittoalueen kuumennusteho voidaan asettaa 18:lle eri tasolle (mallista riippuen). Taulukko luettelee esimerkkejä kunkin tason käytöstä.

Keittotehon taso	Tarkoitus
0	kytketty pois, käytetään jälkilämpöä
1 - 2	ruoan pitäminen lämpimänä, pienten määrien hidas kypsennys (alhaisin asetus)
3	hidas kypsennys (jatkokypsennys ensimmäisen tehotoiminnon jälkeen)
4 - 5	suurten määrien hidas kypsennys (jatkokypsennys), suurten palojen paistaminen pannulla
6	paistaminen ja ruskistaminen
7 - 8	ruskistaminen
9	suurten ruokamäärien valmistaminen, ruskistaminen
P	Power Boost asetus kypsennysprosessin aloitusta varten; sopii myös erittäin suurille ruokamäärille

## Energiansäästövihjeitä

- Kun ostat keittoastioita, ota huomioon, että kattilassa ilmoitettu halkaisija koskee yleensä yläreunaa tai kantta ja on yleensä suurempi kuin kattilan pohjan halkaisija.
- Jos ruoan kypsennys kestää kauan, käytä painekattilaa. Varmista, että painekattilassa on aina riittävästi nestettä. Jos keittotasolle asetetaan tyhjä kattila, se voi ylikuumentua, mikä puolestaan voi johtaa sekä kattilan että keittoalueen vaurioitumiseen.
- Sulje kattila tai pannu sopivan kokoisella kannella aina, kun mahdollista. Käytä keittoastioita, jotka sopivat valmistamasi ruoan määrään. Ruoanlaitto suuressa, vain osittain täytetyssä kattilassa kuluttaa paljon energiaa.

## Induktikeittoalueen toimintaperiaate



- Keittotasossa on erittäin tehokkaat induktiokeittoalueet. Lämpö syntyy suoraan kattilan pohjassa, missä sitä eniten tarvitaan. Näin vältetään mahdollisilta häviöiltä lasikeraamisen pinnan läpi. Virrankulutus on huomattavasti pienempi kuin perinteisillä säteilylämmittimillä varustetuilla keittoalueilla.
- Lasikeraaminen keittoalue ei kuumene suoraan, vaan vain epäsuorasti kattilasta takaisin säteilevällä lämmöllä. Kun keittoalue on kytketty pois päältä, tämä jälkilämpö ilmaistaan kirjaimella "H".
- Induktikeittoalueilla lämmityksen mahdollistaa keraamisen lasipinnan alle asennettu induktiokierukka. Kierukka saa aikaan magneettikentän, joka synnyttää pyörrevirtoja ferromagneettisen kattilan pohjassa, mikä puolestaan lämmittää kattilan.

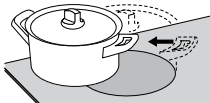
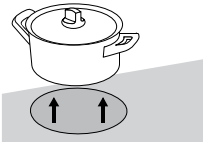



### **VAROITUS!**

Jos sokeria tai runsaasti sokeria sisältävää ruokaa roiskuu kuuman lasikeraamisen liesitason päälle, pyyhi liesi välittömästi tai poista sokeri kaapimella, vaikka keittoalue olisi vielä kuuma. Tämä estää lasikeraamisen pinnan vahingoittumisen.

Älä käytä pesuaineita tai muita puhdistusaineita kuuman lasikeraamisen keittotason puhdistamiseen, koska ne voivat vahingoittaa pintaa.

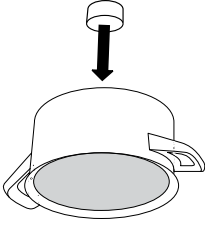
## Keittoastian tunnistus



- Energiahävikkiä ei tapahdu, jos keittoalueella ei ole kattilaa tai pannua tai jos käytetyn kattilan halkaisija on pienempi kuin keittoalueen halkaisija.
- Jos pannu on paljon pienempi kuin keittoalue, on mahdollista, että keittoalue ei tunnista sitä. Kun keittoalue on aktivoitu, merkki  ja valittu tehotaso vilkkuvat vuorotellen keittotehon näytössä.
- Jos keittoalueelle asetetaan pienempi pannu tai kattila ja se tunnistetaan, keittotaso käyttää vain sen verran tehoa kuin on tarpeen keittoastian koosta riippuen.



## Induktikeittoastiat

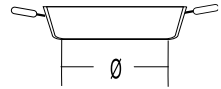
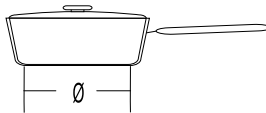
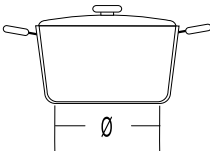


- Induktio toimii oikein, jos käytät sopivia keittoastioita.
- Varmista, että kattila tai pannu on keittoalueen keskellä.
- Sopivat keittoastiat: teräksiset astiat, emaloidut teräs pannut tai valurautapannut.
- Sopimattomat keittoastiat: seosteräksiset keittoastiat, joissa on kupari- tai alumiinipohja, ja lasiastiat.
- Magneettitesti: tarkista pienellä magneetilla, onko pannun tai kattilan pohja ferromagneettinen. Jos magneetti tarttuu kattilan pohjaan, astia sopii induktioliedelle.

- Älä jätä painekeitintä ilman valvontaa, ennen kuin tarvittava paine on saavutettu. Aseta keittoalue ensin maksimiteholle ja noudata sen jälkeen painekeitin valmistajan ohjeita ja vähennä lämmitystehoa oikeaan aikaan.
- Varmista, että painekeitimessä tai muussa kattilassa tai pannussa on tarpeeksi nestettä. Tyhjän kattilan kuumentaminen keittoalueella saattaa johtaa sekä kattilan että keittoalueen vaurioitumiseen ylikuumenemisesta johtuen.
- Joissakin astioissa ei ole täysin ferromagneettista pohjaa. Tällöin vain magneettinen osa lämpenee, kun taas muu pohja pysyy viileänä.
- Noudata valmistajan ohjeita erikoiskeittoastioita käytettäessä.
- Parhaan kypsennystuloksen saavuttamiseksi keittoastian pohjan ferromagneettisen alueen tulee vastata keittoalueen kokoa. Jos keittoalue ei tunnista pannua, kokeile asettaa se toiselle keittoalueelle, jonka halkaisija on pienempi.

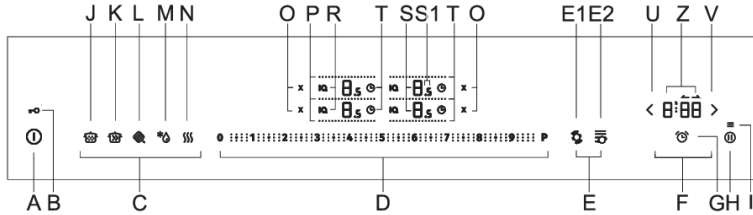
Keittoalue	Keittoastian pohjan vähimmäishalkaisija
Ø 160 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 90 mm
Ø 210 mm	Ø 110 mm
190 x 210 mm	Ø 110 mm
Bridge (octa)	Ø 230 mm

Keittoastian pohjan on oltava tasainen.



# Keittotason käyttö

## Ohjausyksikkö



**A** Keittotaso päälle/pois -painike

**B** Ohjausyksikön lukitus / lapsilukko

**C** IQ-toiminnot

**D** Liukusäädin

**E** Älykkäät toiminnot

**E1** Astian paikan tunnistus automaattisella astiantunnistuksella ja automaattisella keittoalueiden yhdistämisellä

**E2** Kypsennyksen tehotason muuttaminen astiaa siirtämällä

**F** Ajastintoiminnot

**G** Ohjelma-ajastimen asetuspainike

**H** Stop/Go- ja toiminnon uudelleen aktivointi

**I** Asetukset

**J** Hidas kypsennys

**K** Kypsennys suurella vesimäärällä

**L** Paistaminen/käristäminen

**M** Pakastetun ruoan sulatus

**N** Ruoan lämpimänäpito

**O** Keittoalueen nopea sammutuspainike

**P** Yhdistetyn alueen näyttö

**R** IQ-toiminnon aktivointi- ja näyttöpainike

**S** Tehotason/jäljellä olevan lämmön näyttö

**S1** Puolikas vaihe

**T** Ohjelma-ajastimen aktivointipainike

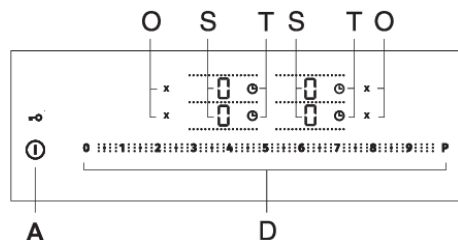
**U** Ajastinasetuksen laskupainike

**V** Ajastinasetuksen nostopainike

## Z Ajastinnäyttö

Näyttöyksiköt toimivat myös asetusten säätönäppäiminä.

## Keittotason kytkeminen päälle



Aseta keittoastia keittotasolle. Kytke keittotasoon virta painamalla virtapainiketta (A). Kaikkiin keittoalueen näyttöihin ilmestyy "0" (S). Kuuluu lyhyt äänimerkki.



### TIEDOTE!

Jos mitään keittoaluetta ei kytketä päälle 10 sekunnin kuluessa, keittotaso kytketään pois päältä.

## Keittoalueiden kytkeminen päälle

- Kosketa haluamasi keittoalueen näyttöyksikköä. Valittu näyttöyksikkö alkaa vilkkua. Liukusäätimen (D) painikkeet syttyvät palamaan, mutta ne ovat himmennetyt (vain joissakin malleissa).
- Paina liukusäätimen valittua aluetta/kohtaa (D) seuraavien 5 sekunnin kuluessa. Näyttö lakkaa vilkkumasta ja todellinen asetettu tehotaso näytetään. Ajastintoiminnot (T) ja pikasammutuspainike (O) tulevat näkyviin valitun keittoalueen (S) tehotason näytön viereen. Molemmat näyttöyksiköt syttyvät palamaan, mutta himmennettyinä.
- Keittoalue pysyy aktivoituna.
- Jos keittotaso ei tunnista keittoastiaa valitulla keittoalueella, symboli  $\text{⚡}$  tulee näkyviin. Jos et aseta keittoastiaa valitulle keittoalueelle 2 minuutin kuluessa, keittoalue kytketään automaattisesti pois päältä.

## Keittoalueen asetusten muuttaminen

Valitse haluttu keittoalue painamalla tehotason näyttöyksikköä (S). Tehotaso voidaan asettaa liu'uttamalla liukusäädintä (D) tai koskettamalla suoraan jotain sen aluetta tai kohtaa.

### Kaksi pystysuunnassa vierekkäistä keittoaluetta (peräkkäin)

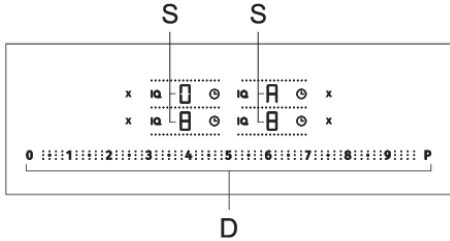
- Lisätehotoimintoa ei voi aktivoida samanaikaisesti kahdelle keittotason samalla puolella olevalle keittoalueelle (esim. molemmille vasemmanpuoleisille keittoalueille tai molemmille oikeanpuoleisille keittoalueille), koska seurauksena olisi ylijännite.
- Jos lisätehotoiminto on jo asetettuna toiselle keittoalueelle, toisen keittoalueen suurin käytettävissä oleva tehotaso on 9.

## Automaattinen pikalämmitys

Kaikki keittoalueet on varustettu erikoismekanismeilla, joka säätää keittotehon maksimiin kypsennysprosessin alussa todellisesta tehoasetuksesta riippumatta. Hetken kuluttua keittoalueen teho palaa alun perin asetettuun tasoon. Automaattinen pikalämmitys voidaan aktivoida jokaisella keittoalueella mille tahansa keittotehon tasolle paitsi tasoille "9" ja "P".

**Automaattinen pikalämmitystoiminto soveltuu ruoille**, jotka on lämmitettävä ja joita on sitten kypsennettävä pitkään ilman jatkuvaa valvontaa.

**Automaattinen pikalämmitystoiminto soveltuu** ruoille, jotka on lämmitettävä ja joita on sitten kypsennettävä pitkään ilman jatkuvaa valvontaa.



Liesi on kytketty päälle ja sopiva pannu on kypsennysalueella. Valitse haluttu keittoalue, jonka on oltava pois päältä (näyttöyksikössä tulee näkyä "0"). Paina liukusäätimen vastaavaa kohtaa tehon asettamiseksi ja pidä sormeasi painettuna liukusäädintä vasten noin 3 sekuntia. "A" ja valittu tehotaso vuorottelevat tehotason näytössä. Kun automaattisen nopean lämmitystoiminnon lämmitysaika on kulunut loppuun, keittoalue kytkeytyy automaattisesti valitulle tehotasolle, joka näytetään tämän jälkeen jatkuvasti näytössä.

## Automaattisen pikalämmityksen taulukko

Tehotaso	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5
Automaattisen pikalämmityksen aika (s)	40	60	70	100	120	150	180	220	260	300	430	400	120	150	195	200

## Automaattisen pikalämmityksen kytkeminen pois päältä

Jos keittotehoa alennetaan automaattisen pikalämmityksen ollessa aktivoituna, automaattinen pikalämmitys kytkeytyy pois päältä tällä keittoalueella.

Automaattinen toiminto voidaan poistaa käytöstä valitsemalla kyseinen keittoalue ja alentamalla tehotasoksi "0". Säädä sitten uusi tehotaso.

## Yhdistetty keittoalue

(mallista riippuen)

- Joissakin malleissa kaksi keittoaluetta on mahdollista yhdistää yhdeksi suureksi keittoalueeksi. Näin yhdistetyllä keittoalueella voidaan käyttää suurta soikeaa pannua tai paistolaattaa. Käytettävän pannun on oltava niin suuri, että se peittää sekä ylemmän että alemman keittoalueen keskiosan.
- Pannun enimmäiskoko: 40 x 25 cm. Lämmön tasaisen jakautumisen varmistamiseksi suosittelemme käyttämään paksupohjaista uunivuokaa tai pannua. Vuoka tai pannu kuumenee ruoanvalmistuksen aikana. Ole varovainen palovammojen välttämiseksi.
- Asettaessasi uunivuokan keittotasolle varmista, että se ei peitä ohjausmoduulia.



### TIEDOTE!

Pannun tulee aina peittää keittoalueen keskiosa!

## Yhdistetyn keittoalueen aktivointi

- Kytke keittotaso päälle painamalla on/off-anturia (A).
- Keittoalueet, jotka haluat yhdistää, on sammutettava.
- Kosketa valittua tehotason näyttöä valitaksesi ensimmäisen keittoalueen. Kosketa välittömästi tämän jälkeen viereistä keittoaluetta, jonka haluat yhdistää ensimmäiseen.
- Valaistut viivat ilmaisevat yhdistetyn keittoalueen, ja sille syttyy palamaan ainoastaan alempi tehotason näyttöyksikkö, jossa näkyy vilkkuva "0"; keittoalueiden välillä oleva valaistu viiva katoaa.

- Aseta yhdistetyn keittoalueen haluttu tehotaso liukusäätimellä.
- Jos haluat muuttaa kypsennystehoä myöhemmin, paina ensin alemman keittoalueen näyttöyksikköä.



### TIEDOTE!

Yhdistetty keittoalue ei salli Power Boost -tehoiminnon käyttöä; käytettävissä ovat vain tehotasot yhdeksään asti.

## Yhdistetyn keittoalueen poistaminen käytöstä

Aseta yhdistetyn keittoalueen tehotasoksi "0" tai kytke keittoalue pois päältä painamalla painiketta (O). Näyttöyksikköön ilmestyy "0". Muutaman sekunnin kuluttua kaikki keittoalueet toimivat jälleen toisistaan riippumatta.

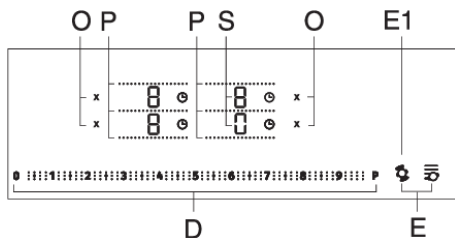


### TIEDOTE!

Jos kaksi keittoaluetta yhdistetään, mutta toisella yhdistetyistä alueista ei ole astiaa, yhdistetty alue erotetaan 2 minuutin kuluttua. Alue, joka ei ole aktiivinen, kytkeytyy pois päältä.

## Keittoastian paikan tunnistus ja keittoalueiden automaattinen yhdistäminen

(vain joissakin malleissa)



Astian paikan tunnistustoiminto aktivoituu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua siitä, kun laite on kytketty päälle. Jos keittotasolla on astia, astian tunnistustoiminto tunnistaa sen sijainnin ja yhdistää automaattisesti keittoalueet astian koon mukaisesti. Kaksi vierekkäistä keittoaluetta voidaan sulauttaa yhteen yhdeksi suureksi keittoalueeksi. Ainoastaan alemman keittoalueen näyttöyksikkö pysyy aktiivisena ja näkyvässä, ja sillä näkyy vilkkuva "0". Erotusviiva (P) katoaa.

Nyt voit asettaa tehotason liukusäätimellä. Astian tunnistuspainikkeessa (E1) palaa valo, mutta himmennettynä. Keittoalueiden automaattinen yhdistäminen on mahdollista pystysuunnassa vierekkäisille keittoalueille. Automaattinen astian paikan tunnistustoiminto voidaan aktivoida koska tahansa 10 sekunniksi painamalla astian tunnistuspainiketta (E1). Automaattinen astian tunnistustoiminto ja automaattinen keittoalueiden yhdistäminen ovat käytettävissä ainoastaan keittoalueille, joita ei ole vielä aktivoitu. Keittoalueiden yhdistystoiminto voidaan kytkeä pois päältä asettamalla tehotasoksi "0" tai painamalla vastaavaa deaktivoitipainiketta (O). Toimintoa voidaan käyttää, kun astia on jollakin keittotasolla tai kun keittotasolla on tyhjä.

### Jos keittotasolla ei ole astiaa:

- Kytke keittotasolla päälle. Kaikkien keittoalueiden asetukseksi tulee "0".
- Aseta astia mille tahansa keittoalueelle. Sen keittoalueen, jolla astia on, näyttössä alkaa vilkkua "0". Nyt voit asettaa tehotason liukusäätimellä. Toiminto yhdistää keittoalueet automaattisesti astian koon mukaan.
- Voit jatkaa seuraavalla keittoastialla käyttämällä samaa menettelyä.
- Tämä toiminto mahdollistaa tehotason nopeamman asettamisen. Sinun ei tarvitse kuin asettaa astia jollekin keittoalueelle ja alue tunnistaa astian automaattisesti.

## Jos keittotasolla on jo astia:

- Kytke keittotasoa päälle.
- Sen keittoalueen, jolla astia on, näytössä vilkkuu "0". Nyt voit asettaa tehotason liukusäätimellä.
- Jos keittotasolla on useampia astioita, laite jatkaa automaattisesti valitsemalla seuraavan alueen. Seuraavan keittoalueen näytössä vilkkuu "0".

Jos painat keittoalueen valintapainiketta, automaattinen astiantunnistustoiminto deaktivoituu ja laite siirtyy manuaalisten asetusten tilaan.

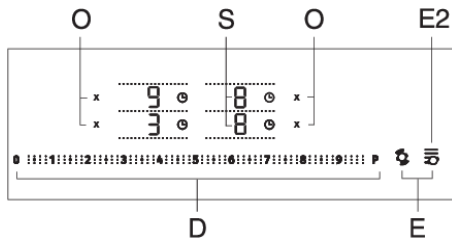


### **VAROITUS!**

Automaattinen tunnistus voidaan myös deaktivoida käyttäjäasetuksista ensimmäisten 10 sekunnin aikana "Aut" parametria käyttäen.

## Kypsennyksen tehotason muuttaminen astiaa siirtämällä

(vain joissakin malleissa)



Kypsennyksen tehotason muuttaminen astiaa siirtämällä on mahdollista ainoastaan joissakin malleissa keittotasoa vasemmalle puolelle. Kosketa valitun vasemmanpuoleisen keittoalueen tehotason näyttöä, joka alkaa vilkkua. Toiminnon, joka mahdollistaa tehon säätämisen astiaa siirtämällä (astian liikkeen tunnistus) (E2), painike syttyy palamaan. Paina tätä painiketta toiminnon aktivoimiseksi. Molemmat vasemmanpuoleiset keittoalueet aktivoidaan yhtenä suurena keittoalueena, jolla on erilaisia esiasetettuja tehotasoja: alempi alue tasolla 9, ylempi alue tasolla 3.

Astian liikkeen tunnistuspainikkeessa palaa valo. Näiden kahden keittoalueen tehotaso voidaan myöhemmin säätää uusiin arvoihin samalla tavoin kuin tehotasoa muutetaan tavallisestikin. Astian liikkeen tunnistustoiminto voidaan deaktivoida painamalla kyseisen keittoalueen pikasammutuspainiketta (O) tai asettamalla tehotasoksi 0.

## Power Boost -lisätehotoiminto

(mallista riippuen)

Power Boost -tehotoiminto voidaan aktivoida millä tahansa keittoalueella nopeaa ruoanvalmistusta varten. Power Boost -tehotoiminto mahdollistaa suurten määrien lämmittämisen nopeasti lisätehoa käyttämällä. Power Boost -tehotoiminto on aktiivinen enintään 5 minuutin ajan, jonka jälkeen tehotaso laskee automaattisesti arvoon 9. Jos keittotasoa ei ole liian kuuma, Power Boost -toiminto voidaan aktivoida uudelleen 5 minuutin kuluttua sen sammumisesta. Ylikuumenemisen välttämiseksi elektroninen ohjaustoiminto voi kytkeä Power Boost -tehotoiminnon pois päältä ennenaikaisesti ja laskea tehotason arvoon 9.

### **Power Boost -tehotoiminnon aktivoiminen**

- itse keittoalue ja kosketa symbolin "P" kohdalla olevaa liukusäädintä (D).
- "P" ilmestyy tehotason näyttöön.
- Lisätehotoiminto on nyt aktivoituna.

### **Power Boost -tehotoiminnon poistaminen käytöstä**

- Kytke valittu keittoalue pois päältä painikkeella (O).
- Laske tehotasoa.

## Ylikuumenemissuoja

- Keittotasossa on jäähdytyspuhallin, joka jäähdyttää elektronisia komponentteja ruoanvalmistuksen aikana. Puhallin voi olla päällä jonkin aikaa vielä ruoanvalmistuksen päättymisen jälkeen.
- Induktiokeittotasossa on myös ylikuumenemissuoja, joka suojaa elektronisia komponentteja vaurioilta. Suoja toimii useilla tasoilla. Kun keittoalueen lämpötila nousee hyvin korkeaksi, tehoa vähennetään automaattisesti. Jos tämä ei riitä, keittoalueen tehoa vähennetään edelleen tai turvamekanismit sammuttavat keittoalueen kokonaan. Tässä tapauksessa näyttöyksikössä lukee ”F2”. Kun keittotaso on jäähtynyt, sen kokonaisteho on jälleen käytettävissä.

## Automaattinen sammutus

Jos painikkeet ovat aktivoituna liian pitkään kypsennyksen aikana (esim. jos keittotasolle on roiskunut nestettä tai painikkeiden päälle on asetettu jokin esine), kaikki keittoalueet kytketään pois päältä 10

sekunnin kuluttua. Symboli  alkaa vilkkua näytöllä.

Esine on poistettava tai roiskunut neste pyyhittävä pois painikkeista 2 minuutin kuluessa; muutoin keittotaso kytketty pois päältä automaattisesti. Tällöin viimeisimmät asetukset voidaan palauttaa ja tallentaa muistitoiminnolla käyttäen Stop&Go (H) -painiketta.

## Muistitoiminto

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa kaikki keittoalueen asetukset, jos keittotaso on sammutettu vahingossa. Tämä voidaan kuitenkin tehdä vain viiden sekunnin kuluessa keittotason sammuttamisesta.

- Paina päälle/pois-painiketta (A) kytkeäksesi keittotason takaisin päälle 5 sekunnin kuluessa siitä, kun se on kytketty pois päältä. Painike (H) vilkkuu näytössä 5 sekunnin ajan. Kun kosketat painiketta tämän ajan kuluessa, niin kaikki asetukset, jotka olivat aktivoituna ennen kuin keittotaso kytkettiin pois päältä, palautetaan.

## Kypsennyksen keskeyttäminen – Stop&Go -toiminto (tauko)

Stop&Go-toiminnolla voidaan keskeyttää koko keittotason toiminta jopa 10 minuutiksi. Kaikki keittoalueet sammuvat tilapäisesti automaattisesti. Tämä on kätevää, kun esimerkiksi yhden kattilan sisältö on kiehunut yli ja haluat puhdistaa keittotason.

### Taukotoiminnon (Stop&Go) aktivointi

Vähintään yksi tai useampi keittoalue on aktiivinen. Kosketa Stop&Go -painiketta. Kuuluu lyhyt äänimerkki. Kaikki näyttöyksiköiden asetukset alkavat vilkkua; taukopainikkeeseen syttyy valo ja se alkaa myös vilkkua. Kaikkien ohjelma-ajastimien tai minuuttimuistuttimen asetukset siirtyvät taukotilaan. Kaikki painikkeet ovat deaktivoituina, taukopainiketta (stop/go) ja päälle/pois-painiketta lukuun ottamatta. Jos et paina mitään painiketta 10 minuutin kuluessa, kaikki aktiivisina olevat keittoalueet kytkettyvät pois päältä automaattisesti.

### Tauon lopettaminen/Stop&Go-toiminnon deaktivointi

Paina taukopainiketta ennen kuin 10 minuuttia on kulunut. Keittotaso jatkaa toimintaansa samoilla asetuksilla kuin ennen taukoa.

## Lapsilukko/lukko

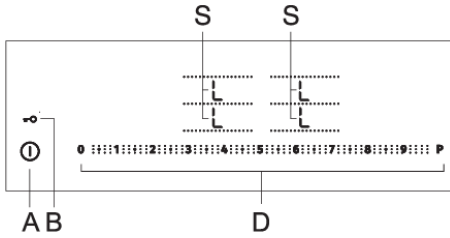
Keittotaso voidaan lukita tahattoman aktivoinnin estämiseksi.



### TIEDOTE!

Keittotason on oltava pois päältä tai valmiustilassa.





## Lukituksen ottaminen käyttöön

Keittotaso on kytkettävä pois päältä tai

## Lukituksen poistaminen käytöstä

Keittotason säätimien lukitus voidaan poistaa samalla tavoin (päinvastaisessa järjestyksessä). Kytke keittotaso päälle painamalla painiketta "L" ilmestyvä kaikkiin keittoalueisiin. Kosketa lapsilukkopainiketta (B) ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan. Kaikkiin keittoalueen näyttöihin ilmestyy "0" symbolin "L" sijaan. Tämän jälkeen keittotaso on valmis käytettäväksi.

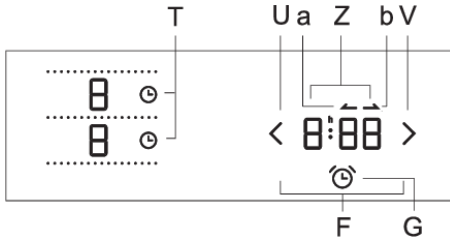
Huomaa: Jos lapsilukkotoiminto (B) aktivoidaan käyttäjäasetustilassa (katso luku "Käyttäjäasetustila"), keittotaso lukkiutuu automaattisesti joka kerta, kun se kytketään pois päältä.



### TIEDOTE!

Aktivoi lukitustoiminto ennen puhdistamista, jotta keittotaso ei käynnisty vahingossa.

## Ajastintoinninnot



Tämä toiminto mahdollistaa kaksi käyttötilaa:

- Minuuttimuistuttimen (alaspäin laskeva ajastin) toiminta koskee koko keittotasoa. Toiminto antaa yksinkertaisesti äänimerkin asetetun ajan kuluttua loppuun.
- Valittua keittoaluetta koskeva ohjelma-ajastinasetus. Jokaiselle keittoalueelle voidaan asettaa erillinen ajastin. Kun asetettu aika umpeutuu, keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

## 1 Minuuttimuistutin (tai alaspäin laskeva ajastin)

Minuuttimuistutin toimii itsenäisesti, eikä se liity minkään keittoalueen toimintaan. Kun ajastin on asetettu, se jatkaa ajan laskemista, vaikka sammuttaisit keittotason. Minuuttimuistutin voidaan kytkeä pois päältä vain, kun keittotaso on päällä.

### Minuuttimuistuttimen (ajastin) aktivointi

Keittotaso on päällä.

- Kosketa minuuttimuistuttimen valintapainiketta. Painike alkaa vilkkua.
- Ajastimen näyttöön ilmestyy "0:00".
- Aseta aika painikkeilla (U) ja (V). Jos mitään aikaa ei aseteta kymmenen sekunnin kuluessa, minuuttimuistutin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
- Kun minuuttimuistutin on aktivoituna, minuuttimuistuttimen valintapainikkeessa palaa valo.
- Minuuttimuistutin pysyy aktiivisena myös, kun kytket keittotason pois päältä.

## Lähtölaskenta-ajastimen poistaminen käytöstä

- Jos keittotaso on pois päältä, kosketa ensin päälle/pois-painiketta kytkeäksesi sen päälle.
- Kosketa samanaikaisesti ajastimen/minuuttimuistuttimen asetuspainikkeita (U) ja (V).  
Vaihtoehtoisesti:
- Kosketa ajastimen/minuuttimuistuttimen asetuspainiketta (U) ja pidä painettuna, kunnes näyttöyksikköön ilmestyy "0:00".

## 2 Ohjelma-ajastin

Ohjelma-ajastin helpottaa ruoanvalmistusta, kun valitun keittoalueen kypsennysaika voidaan nähdä ja säätää. Kun ajastimeen asetettu aika umpeutuu, keittoalue sammuu automaattisesti ja antaa äänimerkin. Äänimerkki sammutetaan koskettamalla mitä tahansa näppäintä, tai se sammuu automaattisesti hetken kuluttua. Poiskytkennän ohjelma-ajastin voidaan määrittää erikseen jokaiselle keittoalueelle. Ohjelma-ajastin voidaan säätää vain aktiiviselle keittoalueelle.

### Keittoajan näyttö – sekuntikello

Keittotaso on päällä.

- Paina ajastimen halutun aktiivisen keittoalueen valintapainiketta (T). Painike alkaa vilkkua.
- seessä olevan keittoalueen päällekytkemisestä kulunut aika ja aikakellosymboli (b) näytetään ajastimen näytössä.

### Ohjelma-ajastimen asettaminen

Keittotaso on päällä.

- Paina ajastimen halutun aktiivisen keittoalueen valintapainiketta (T). Painike alkaa vilkkua.
- Keittoalueen kytkennän jälkeen kulunut aika "1:15" ja ajastimen symboli (a) näkyvät.
- Aseta ajaksi "0:00" ja ajastimen symboli painamalla ajastin näyttöä (Z). Aseta kypsennysaika painikkeilla (U) ja (V). Kyseessä olevan keittoalueen ohjelmapainikkeeseen syttyy valo.
- s aikaa ei aseteta viiden sekunnin kuluessa painikkeilla (U) ja (V), ohjelma-ajastin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
- Toista toimenpiteet ajastimen tai sekuntikellon asettamiseksi toiselle aktiiviselle kypsennysalueelle.

### TIEDOTE!

Jos ohjelma-ajastin on samanaikaisesti aktivoituna useammille keittoalueille, viimeksi valittu aika näytetään näyttöyksikössä. Kun jonkin keittoalueen jäljellä oleva aika on alle yhden minuutin, kyseisen keittoalueen aika näytetään. Minuuttia ennen kuin asetettu aika on kulunut loppuun, aika näytetään sekunteina.

### Ohjelma-ajastimen sammuttaminen

- osketa ohjelma-ajastimen valintapainiketta valitaksesi ohjelma-ajastimen tai alaspäin laskevan ajastimen, jonka haluat deaktivoida.
- Kosketa samanaikaisesti ajastimen/minuuttimuistuttimen asetuspainikkeita (U) ja (V).  
Vaihtoehtoisesti:
- Kosketa ajastimen/minuuttimuistuttimen asetuspainiketta (U) ja pidä painettuna, kunnes näyttöyksikköön ilmestyy "0:00".

### Ohjelma-ajastimen/minuuttimuistuttimen hälytyksen kytkeminen pois päältä

Kun asetettu aika tai kypsennysaika on kulunut, laite antaa äänimerkin. Kyseisen keittoalueen ohjelma-ajastin/minuuttimuistutin vilkkuu, ja ajastinyksikön näytössä vilkkuu "00". Kosketa mitä tahansa painiketta hälytyksen kytkemiseksi pois päältä.

Voit asettaa kypsennysajan nopeammin pitämällä painiketta (U) tai (V) painettuna. Jos painat painiketta (U) välittömästi ohjelma-ajastimen/minuuttimuistuttimen aktivoinnin jälkeen, voit asettaa haluamasi toiminta-/kypsennysajan alkuajaksi, aloittaen ajasta 1:00 (1 tunti). Ohjelman ajastimella on etusija turvakatkaisuun nähden, kun pisin sallittu kypsennysaika on saavutettu.

Hälytyksen kestoa voidaan muuttaa käyttäjäasetuksissa Sou-parametrin avulla. Lisäksi on olemassa parametri Uol, joka määrittää hälytyksen äänenvoimakkuuden. Voit deaktivoida aktivoitun keittoalueen automaattisen sekuntikellon (aikakello) käyttäjäasetuksissa parametrilla "CLo". Tällöin näytöllä näkyy "0:00", kun olet valinnut ajastimen, ja sekuntikello (aikakello) aktivoituu.

## Automaattiset kypsennysohjelmat – IQ-toiminto

IQcook-järjestelmä säätää automaattisesti keittoprosessia; se ei kuitenkaan kytke toimintoja automaattisesti pois päältä keittämisen päätyttyä. Tämä on tehtävä manuaalisesti tai AJASTIMEN - alaslaskurin tai minuuttimuistuttimen - avulla.



### Toimintojen käyttäminen

IQcook-järjestelmää voidaan käyttää millä tahansa keittoalueella koskettamalla IQpainiketta ja valitsemalla kypsennysohjelma.

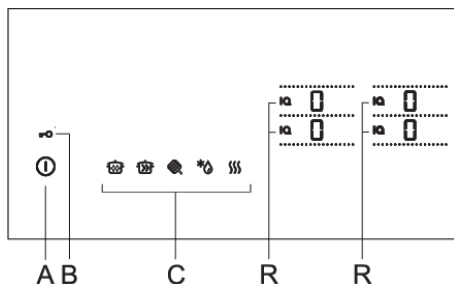
**Käytä kantta kaikille toiminnoille paistamista/käristämistä lukuun ottamatta. Toiminnan optimaalinen toiminta on taattuna vain tässä tapauksessa. Käytä samaa pannua tai kattilaa koko kypsennyksen ajan.**

Ennen keittotason päälle kytkemistä keittoalueen sekä kattilan tai pannun pohjan on oltava puhtaita ja kuivia.

Valmistelu:

Täytä kattila tai pannu vedellä ja ruoalla ja aseta se keittoalueelle.

**Varmista vedellä keittäessäsi, että veden taso on vähintään 50 mm kattilan tai pannun yläreunan alapuolella.**



- Peitä astia kannella. Kosketa keittotason päälle/poispainiketta (A). Kuuluu lyhyt äänimerkki.
- Aktivoi IQcook koskettamalla valitun keittoalueen IQ-symbolia. Kaikki mahdolliset kypsennysohjelmat (C) sekä IQ-symboli tulevat näkyviin. Valitse haluamasi kypsennysohjelma. Ainoastaan ohjelmalle paistaminen/käristäminen (L) voidaan tehdä lisäasetuksia, jotka näytetään tehon säätöalueella.

- Automaattinen kypsennysohjelma on nyt aktivoitu ja kypsennys alkaa 5 sekunnin kuluessa siitä, kun olet painanut valitun IQ-ohjelman painiketta. IQ-symboli syttyy palamaan ja näyttöön ilmestyy "\_ " merkiksi kypsennyksen alkamisesta.
- Voit asettaa minkä tahansa ohjelma-ajastintoiminnon (F).



### HIDAS KEITTÄMINEN

Tätä toimintoa käytetään ruokalajeille, joiden keittäminen kestää kauemman aikaa, hitaalla kuumennuksella ja miedon kiehumislämpötilan säilyttämisellä.

Ruokalajit: KEITOT, GULASSI, PADAT, KASTIKKEET, RIISI, jne.

Hidas kypsennysohjelma mahdollistaa erilaisten kypsennysohjelmien yhdistämisen, esimerkiksi Bolognese-kastikkeen tekemisen. Valitse ensin paistamis-/kärjistämisohjelma öljyn kuumentamiseksi. Kun keittotaso antaa äänimerkin, lisää sipuli ja kärjistä se, lisää sitten liha, vesi, säilyketomaatit, yrtit ja mausteet... Käytä tämän jälkeen samaa tai toista keittoaluetta valitaksesi hitaan kypsennyksen ohjelman ja keitä kastiketta alhaisella lämmöllä loppuajan. Hidas kypsennysohjelma voidaan aktivoida sen jälkeen, kun ainekset on saatu kiehumaan manuaalisilla asetuksilla. Esimerkiksi: kiehauta keitto manuaalisesti tehotasolla 9 tai P; ja vaihda tämän jälkeen hitaalle kypsennysohjelmalle antaaksesi sen hautaa.

### **IQ-järjestelmän turvatoiminto – smartsense**

Smartsense varmistaa, että astiassa oleva ruoka ei pala pohjaan. Symboli (b) ilmestyy näyttöön ja keittotaso antaa äänimerkin. Järjestelmä katkaisee virransyötön. Symbolit palavat niin kauan, kunnes käyttäjä sammuttaa ne.

Huomaa: Riisi – pese vedessä ennen keittämistä. Huomaa, että jokaista osaa riisiä kohden on lisättävä kaksi tai kolme osaa vettä.

### **Seuraavat symbolit ilmestyvät näyttöön käytön aikana:**

Optimaalista lämpötilaa ei ole vielä saavutettu: "\_ "

Optimaalinen lämpötila on saavutettu: "="



### SUURELLA VESIMÄÄRÄLLÄ KEITTÄMINEN

Toiminto mahdollistaa veden nopeasti kiehumispisteeseen kuumentamisen sekä kiehumislämpötilan säilyttämisen. Toiminto soveltuu vesipohjaisten ruokalajien sekä vedessä keitettävien ruokalajien kypsennykseen. Ruokalajit: VIHANNEKSET, PERUNAT, PASTA...

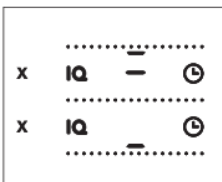
Huomaa: Pese vihannekset, erityisesti perunat, huolellisesti ennen keittämistä. Tämä ehkäisee niiden vaahtoamista keittämisen aikana. Kun vesi alkaa kiehua (kansi paikallaan), symboli "=" syttyy ja kuuluu äänimerkki.

Tietty ruokalajit saattavat vaahtota kypsennyksen aikana. Nosta kansi ja sekoita aineksia. Käytä päästöventtiilillä varustettua kanta! Keittäessäsi suurella määrällä vettä, on mahdollista, että neste ei vielä kiehu näkyvästi. Jätä kansi kattilan päälle, kunnes järjestelmä on kuumentanut vettä niin paljon, että se alkaa kiehua hiljalleen. Kiehumisen voimakkuus voi myös riippua käytetystä kattila- ja kansityypistä.

### **Seuraavat symbolit ilmestyvät näyttöön käytön aikana:**

Optimaalista lämpötilaa ei ole vielä saavutettu: "\_ "

Optimaalinen lämpötila on saavutettu: "="





## PAISTAMINEN/KÄRISTÄMINEN

Soveltuu lihan kypsentämiseen erilaisilla tehotosoilla. Liha kypsenee tasaisesti ja pysyy mehevänä. Paistamis-/käristämis toiminto soveltuu keittoastioidelle, jotka vaativat vain öljyä, korkeintaan 10 mm. Kun sopiva öljyn lämpötila on saavutettu, symboli " \_ " ilmestyy näyttöön. Keittotaso antaa äänimerkin ja voit lisätä ruoan astiaan.

Soveltuu KAIKEN TYYPPISEN LIHAN, KALAN, OHUKAISTEN TAI PANNUKAKKUJEN, MUNIEN, VIHANNESTEN, jne. KYPSENTÄMISEEN.

Huomaa: Ohukaiset ja pannukakut – levitä öljy tasaisesti pannulle ja aseta pannu keittoalueelle. Kytke IQ-järjestelmä päälle. Kun näyttöyksikköön ilmestyy symboli "=", lisää ohukais- tai pannukakkutaikina. Jokaisen seuraavan ohukaisen tai pannukakun yhteydessä aseta ensin tyhjä öljyty pannu keittoalueelle noin 30 sekunniksi ja lisää sen jälkeen taikina.

Haluttu tehotosa voidaan asettaa aluksi, tai sitä voidaan muuttaa käytön aikana.

Tehotasot:

Taso 1 = erittäin alhainen

Taso 2 = alhainen (esiasetus)

Taso 3 = keskitaso

Taso 4 = korkea

Valitse tehotosa painamalla ensin IQ-ohjelmaa paistaminen/käristäminen. Tämän jälkeen kaikki mahdolliset tasot välillä 1–4 ilmestyvät näyttöön muutamaksi sekunniksi, minkä jälkeen näyttöön palaa taso 2 (esiasetettu arvo). Kun tehotosa näytetään, voit painaa liukusäätimen haluttua kohtaa kypsennyksen tehoston säätämiseksi. Voit myös säätää tehotosoa myöhemmin, kypsennyksen aikana, painamalla ensin IQ-painiketta ja asettamalla sen jälkeen halutun tehoston.



### HUOM!

Esiasetettu lämpötila on "alhainen".

### Seuraavat symbolit ilmestyvät näyttöön käytön aikana:

Optimaalista lämpötilaa ei ole vielä saavutettu: " \_ ".

Optimaalinen lämpötila on saavutettu: "=".



### STETUN RUOAN SULATTAMINEN

Tämä toiminto soveltuu kaiken tyyppisten pakasteiden sulattamiseen.

Toiminto soveltuu myös suklaan sulattamiseen.



### RUOAN LÄMPIMÄNÄ PITÄMINEN

Tämä toiminto soveltuu kaiken tyyppisen ruoan lämpimänä pitämiseen. Se pitää ruoan lämpötilan noin 70 °C:ssa. Soveltuu myös mausteisiin tekemiseen.

Esimerkki: Kun keitit gullassia hitaan kypsentämisen toiminnolla, siirry tähän järjestelmään kypsennyksen päätyttyä ruoan lämpimänä pitämiseksi.

### Seuraavat symbolit ilmestyvät näyttöön käytön aikana:

Optimaalista lämpötilaa ei ole vielä saavutettu: " \_ ".

Optimaalinen lämpötila on saavutettu: "=".

## Keittoalueen kytkeminen pois päältä

Keittoalue voidaan sammuttaa vastaavalla painikkeella (O), joka palaa aktiivisen keittoalueen vieressä. Jos kaikkien keittoalueiden tehotosa asetetaan arvoon "0", koko keittotaso sammuu 10 sekunnin kuluttua.






## Jälkilämmön merkkivalo

Lasikeraaminen keittotasoa on myös varustettu jälkilämmön näytöllä "H". Lasikeraaminen keittoalue ei kuumene suoraan, vaan vain epäsuorasti keittoastiasta takaisin säteilevän lämmön vaikutuksesta. Niin kauan kuin symboli "H" palaa keittotasoa sammuttamisen jälkeen, keittoalueella on jälkilämpöä, jota voidaan käyttää ruoan pitämiseen lämpimänä tai sulatukseen. Kun "H"-merkki katoaa, keittoalue voi edelleen olla kuuma. Ole varovainen, sillä on palovammojen vaara!

## Enimmäiskypsennysaika

Jokaisen keittoalueen kypsennysaika on rajattu tietyn pituiseksi turvallisuussyistä.

Enimmäiskypsennysaika riippuu viimeisimmästä tehotasosta. Jos tehotasoa ei ole muutettu, keittotasoa sammuu automaattisesti, kun kyseisen tehotason enimmäiskypsennysaika on saavutettu.

Taso	1	2 2,5	3	4 4,5	5	6 6,5	7 7,5	8 8,5	9	P*				* 	
Enimmäiskäyttöaika (tuntia)	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1,5	6	6	6	8	2

\* 5 minuutin kuluttua teho laskee automaattisesti tasolle 9 ja keittoalue kytkeytyy pois päältä 1,5 tunnin kuluttua

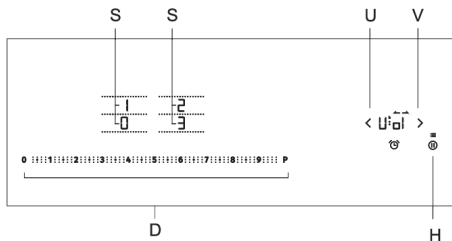
## Koko keittotasoa kytkeminen pois päältä

Keittotasoa voidaan kytkeä milloin tahansa pois päältä koskettamalla päälle/pois-painiketta (A).

# Käyttäjäasetukset

## Akustisen signaalin, automaattisten toimintojen ja lukitusparametrien asettaminen

Voit säätää äänimerkin voimakkuutta ja hälytyksen kestoa, aktivoida automaattisen lukituksen sekä kytkeä automaattisen ajastimen ja automaattisen astiantunnistustoiminnon pois päältä.



**Uol:** Äänimerkin ja hälytysten äänenvoimakkuus

**Sou:** Hälytyksen kesto

**Loc:** Automaattinen lukitus

**Aut:** Automaattinen keittoastian tunnistus

**CLo:** Automaattinen ajastimen aktivointi

**P xx:** Suurin kokonaisteho (asetuksen määrittäminen on mahdollista 2 minuutin ajan, kun laite liitetään sähköverkkoon)

Aktivoi parametrien asetusvalikko painamalla taukopainiketta (H) laitteen ollessa sammutettuna ja pitämällä sitä pohjassa 3 sekunnin ajan. Ensimmäinen parametri "Uol" ilmestyy ajastinnäyttöön, ilmaisten äänimerkkien äänenvoimakkuuden. Valitse asetustyyppi painamalla ajastimen asetuspainikkeita (U) ja (V).

Käytettävissä olevat parametriarvot näkyvät keittoalueen tehotason näytöissä. Arvoa muutetaan painamalla valittua parametria, joka alkaa palaa voimakkaammin/kirkkaammin. Kaikki parametrit voidaan vahvistaa ja tallentaa painamalla ja taukopainiketta (H) ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan. Laite antaa tämän jälkeen lyhyen äänimerkin. Jollet halua tallentaa uusia parametriasetuksia, sulje käyttäjäasetustila painamalla virtapainiketta.

### Äänimerkin ja hälytysten äänenvoimakkuus »Uol«

Seuraavat arvot voidaan asettaa:

**0** näytössä = pois päältä (ei koske hälytystä ja virheäänimerkkiä)

**1** näytössä = pienin äänenvoimakkuus

**2** näytössä = keskinkertainen äänenvoimakkuus

**3** näytössä = suurin äänenvoimakkuus (oletus)

Lyhyt äänimerkki kuuluu jokaisen muutoksen yhteydessä, säädetyllä voimakkuudella.

### Äänimerkkien kesto »Sou«

Seuraavat arvot voidaan asettaa:

**0** näytössä = 5 sekuntia

**0.5** näytössä = 1/2 minuuttia

**1** näytössä = 1 minuutti

**2** näytössä = 2 minuuttia (oletus)

## Lapsilukko »Loc«

Jos automaattinen lukitustoiminto aktivoidaan käyttäjäasetustilassa, keittotaso lukkiutuu automaattisesti joka kerta, kun se kytketään pois päältä.

**0** näytöllä = pois päältä (oletus)

**1** näytöllä = päällä

## Astian paikan tunnistus automaattisella keittoalueiden yhdistämistoiminnolla »Aut«

Jos käyttäjä on deaktivoinut käyttäjäasetuksissa astian paikan tunnistuksen, johon liittyy automaattinen keittoalueiden yhdistämistoiminto, laite on aina manuaalisessa käyttötilassa (10 sekunnin automaattista astian tunnistusta ei tapahdu 10 virtaa kytkettäessä).

**0** näytöllä = pois päältä

**1** näytöllä = päällä (oletus)

## Automaattinen ajastimen aktivointi »CLO«

Jos käyttäjä on deaktivoinut automaattisen ajastimen käyttäjäasetustilassa, laite näyttää pelkästään "0:00", kun ajastimen symbolia painetaan, eikä keittoalueen kytkennän jälkeen kulunutta aikaa.

**0** näytöllä = pois päältä

**1** näytöllä = päällä (oletus)

## Suurin kokonaisteho »Pxx (xx ilmaisee tehon)«

Asetus aktivoidaan painamalla ja pitämällä pohjassa taukopainiketta (H) 3 sekunnin ajan laitteen sähköverkkoon liittämisen jälkeen. Ajastinnäyttöön tulee P74, joka osoittaa kokonaistehon olevan 7,4 kW. Säädä tehorajaa painamalla ajastimen asetuspainikkeita (U) ja (V). Tämä ja säätö on mahdollista ainoastaan 2 minuutin ajan laitteen liittämisestä verkkovirtaan. Jos haluat muuttaa asetusta jälleen, laite on irrotettava jälleen verkkovirrasta muutamaksi sekunniksi.

## Laitteen maksimitehoroja

Jos kotisi sähköjärjestelmässä on virrankulutusrajoituksia, keittotason maksimitehoa voidaan rajoittaa:

**P23** näytössä = 2,3 kW = 10 A

**P28** näytössä = 2,8 kW = 12 A

**P30** näytössä = 3,0 kW = 13 A

**P37** näytössä = 3,7 kW = 16 A

**P74** näytössä = 7,4 kW = 2 x 16 A (oletus)

Muutettu asetus voidaan vahvistaa ja tallentaa painamalla ja taukopainiketta (H) ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan. Laite antaa tämän jälkeen lyhyen äänimerkin. Jollet halua tallentaa uusia parametrisetukset, sulje käyttäjäasetustila painamalla virtapainiketta.

## TIEDOTE!

Jos tehotaso on rajoitettu, asetuksia ja niistä johtuvaa kypsennystehoa voidaan myös rajoittaa. Laite on varustettu virranhallintajärjestelmällä, joka varmistaa, että tehonrajoituksen vaikutus on minimaalinen.



# Puhdistus ja huolto

Odota aina käytön jälkeen lasikeraamisen pinnan jäähtymistä ja puhdista se sitten. Muussa tapauksessa jäljellä olevat epäpuhtaudet palavat kiinni kuumaan pintaan, kun käytät tasoa seuraavan kerran.

Käytä lasikeraamisen tason säännölliseen kunnossapitämiseen erityishoitoaineita, jotka muodostavat pintaan lian tarttumista ehkäisevän suojakalvon.

Ennen kuin käytät lasikeraamista pintaa, pyyhi pois sekä tasosta että pannun pohjasta pöly tai muut epäpuhtaudet, jotka voisivat naarmuttaa pintaa.

## **TIEDOTE!**

Teräsvilla, karkeat puhdistussienet ja hankausaineet saattavat naarmuttaa pintaa. Pinta saattaa myös vaurioitua tehokkaista puhdistussuihkeista ja sopimattomista puhdistusnesteistä.

Pinta voi kulua käytettäessä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita tai pohjasta vaurioituneita tai karkeita keittoastioita.

Käytä pienempien epäpuhtauksien poistamiseen kosteaa, pehmeää kangasta. Pyyhi sen jälkeen pinta kuivaksi.

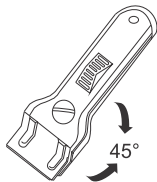
Poista kaikki vesitahrat etikkaliuoksella. Älä kuitenkaan käytä sitä kehyksen pyyhkimiseen (vain joissakin malleissa), koska sen kiilto saattaisi hävitä. Älä käytä voimakkaita puhdistussuihkeita tai kalkinpoistoaineita.

Käytä pinttyneen lian poistoon erityisiä lasikeraamisia puhdistusaineita. Noudata valmistajan ohjeita. Poista mahdolliset puhdistusainejäämät huolellisesti puhdistuksen jälkeen, sillä ne voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa, kun keittoalueet kuumenevat.

Poista sitkeät ja palaneet tahrat kaapimella. Käsittele kaavinta varovaisesti, ettet loukkaa itseäsi.

## **TIEDOTE!**

Kaavin ei sisälly laitteen varusteisiin.



## **TIEDOTE!**

Käytä kaavinta vain silloin, kun likaa ei voi poistaa märällä liinalla tai lasikeramiikkapinnalle tarkoitetulla erikoispuhdistusaineella.

Pidä kaavinta oikeassa kulmassa (45° - 60°). Paina kaavinta kevyesti lasia vasten ja liu'uta sitä pinnan päällä poistaaksesi lian. Varmista, ettei kaapimen muovinen kädensija (joissakin malleissa) joudu kosketuksiin kuumen keittoalueen kanssa.

## **TIEDOTE!**

Älä paina kaavinta kohtisuoraan lasia vasten, äläkä raavi lieden pintaa sen kärjellä tai terällä.

Poista heti sokeri tai sokeroitu ruoka lasikeraamiselta tasolta kaapimella, vaikka taso on edelleen kuuma, koska sokeri saattaa vaurioittaa pysyvästi lasikeraamista pintaa.

# Vianetsintä ja virhetaulukko

**Takuuajan kuluessa ainoastaan valmistajan valtuuttama huoltopalvelu voi tehdä korjauksia.**

Varmista ennen korjaustöiden aloittamista, että laite on irrotettu virtalähteestä joko poistamalla sulakkeet tai vetämällä virtajohdon irti pistokkeesta.


Laitteen luvattomat korjaukset voivat aiheuttaa sähköiskun ja oikosulun vaaran. Siksi niitä ei saa tehdä itse. Jätä tällainen työ asiantuntijalle tai huoltoteknikolle.

Jos laitteen käytössä ilmenee pieniä ongelmia, tarkista tästä käyttöohjeesta, voitko korjata ongelman itse.

Jos laite ei toimi oikein tai ollenkaan virheellisen käytön tai käsittelyn vuoksi, huoltoteknikon vierailu ei ole ilmainen, vaikka laitteen takuu olisi voimassa.

Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten ja luovuta ne laitteen mukana mahdollisille tuleville omistajille tai käyttäjille.

Seuraavassa on joitakin yksinkertaisia neuvoja pienten vikojen korjaamista varten.

<b>Ongelma/vika</b>	<b>Syy</b>
<b>Kotisi pääsulake palaa usein.</b>	Ota yhteys huoltoon.
<b>Jatkuva piippaus ja näyttö </b>	Anturin pinnalle roiskunut vettä tai anturien päälle on asetettu esine. Pyyhi anturin pinta.
<b>F2 näytöllä</b>	Keittoalue on ylikuumentunut. Odota, että keittoalue jäähtyy.
<b>F näytöllä</b>	Tämä kertoo, että käytön aikana on tapahtunut virhe.

Jos ongelma ei ratkea edellä olevien ohjeiden avulla, soita valtuutetulle huoltoteknikolle. Takuu ei kata laitteen virheellisestä liitännästä tai käytöstä johtuvia korjaustöitä tai takuuvaateita. Tällaisessa tapauksessa käyttäjä vastaa itse korjauskustannuksista.



## **VAROITUS!**

Ennen korjausta irrota laite sähköverkosta (irrottamalla sulake tai irrottamalla pistoke pistorasiasta).

# Äänet induktiokypsennyksen aikana

Äänet ja melu	Syy	Ratkaisu
<b>Induktion aiheuttama käyttöääni</b>	Induktiotekniikka perustuu joidenkin metallien ominaisuuksiin sähkömagneettisen vaikutuksen alaisena. Se johtaa niin kutsuttuihin pyörrevirtoihin, jotka pakottavat molekyylit värähtelemään. Nämä värähtelyt (tärinät) muunnetaan lämmöksi. Metallityypistä riippuen tämä voi aiheuttaa hiljaisia ääniä.	Tämä on normaalia eikä seurausta toimintahäiriöstä.
<b>Muuntajamainen surina</b>	Ilmenee, kun kypsennetään suurella tehotasolla. Syyinä tähän on keittotasolta kattilaan tai pannuun siirtyvän energian määrä.	Tämä ääni häviää tai heikkenee, kun alennat tehotasoa.
<b>Keittoastian tärinä ja särinä</b>	Tämä ääni kuuluu eri materiaaleista valmistetuissa keittoastioissa (kattiloissa tai pannuissa).	Se johtuu eri materiaalikerrosten vierekkäisten pintojen värähtelystä. Tämä ääni riippuu keittoastioista. Se voi vaihdella kypsennettävän ruoan määrän ja tyyppin mukaan.
<b>Tuulettimen ääni</b>	Induktioelektronisten komponenttien oikea toiminta edellyttää lämpötilan säätöä. Siksi keittotasossa on tuuletin, joka jäähdyttää elektroniikkaa havaitusta lämpötilasta riippuen.	Tuuletin voi toimia myös keittotason sammuttamisen jälkeen, jos lämpötila pysyy liian korkeana.

# Turvatoiminnot ja virhenäyttö

Keittotasossa on ylikuumenemistunnistimet. Tunnistimet voivat kytkeä minkä tahansa keittoalueen tai koko keittotason väliaikaisesti pois päältä.

## Vika, mahdollinen syy, ratkaisu

Jatkuva piippaus ja  vilkkuu näytössä.

- Anturin pinnalle läikkynyt vettä, tai anturien päälle asetettu esine. Pyyhi tunnistimen pinta.

”F2” näytössä

- Keittoalue on ylikuumentunut. Odota, että keittoalue jäähtyy.

”F” näytössä

- Tämä kertoo, että käytön aikana on tapahtunut virhe.



### **VAROITUS!**

Virhetilanteessa tai silloin, kun virhenäyttö ei poistu, erota keittotaso verkkovirrasta muutamaksi minuutiksi (irrota sulake tai kytke virta pois pääkatkaisijasta). Kytke keittotaso tämän jälkeen uudestaan verkkovirtaan ja kytke virta päälle pääkatkaisijasta.

Jos ongelma ei ratkea edellä mainittujen ohjeiden avulla, soita valtuutettuun huoltopalveluun. Takuu ei kata laitteen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvia korjauksia tai takuuvaateita. Tällaisessa tapauksessa käyttäjä vastaa itse korjauskustannuksista.



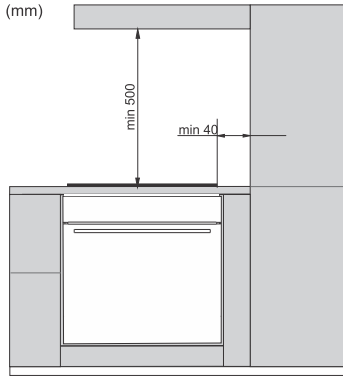
### **VAROITUS!**

Ennen korjausta irrota laite sähköverkosta (irrottamalla sulake tai irrottamalla pistoke pistorasiasta).

# Kalusteisiin asennettavan keittotason asentaminen

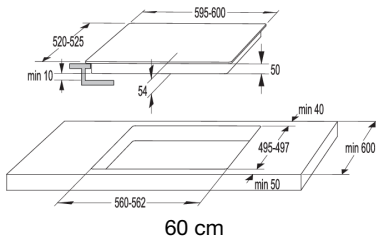
## Asennusmenettely

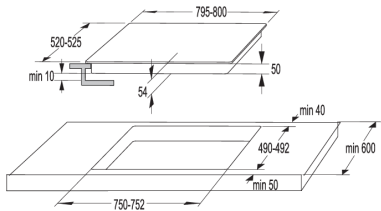
- Työtason on oltava täysin tasainen.
- Suojaa leikatun aukon reunat soveltuvasti.
- Liitä keittotaso verkkovirtaan (katso ohjeet keittotason liittämisestä verkkovirtaan).
- Aseta keittotaso leikattuun aukkoon.



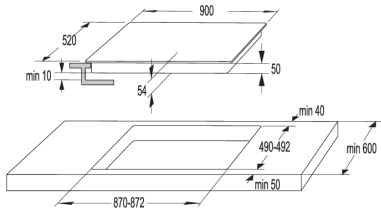
- Laitteen asennuksen keittion työtason ja sen liittämisen verkkovirtaan saa suorittaa vain asianmukaisesti koulutettu tekniikko.
- Keittiökaluksen viilu tai muu pinta, johon keittotaso asennetaan, tulee käsitellä lämmönkestävällä liimalla (100 °C), tai muutoin työtason pinta saattaa värjäytyä tai vääntyä.
- Massiivipuisia kulmalistoja voidaan käyttää työtasolla keittoalueen takana vain, jos listan ja keittotason väli ei ole pienempi kuin asennussuunnitelmissa mainittu.
- Keittotaso on mitoitettu asennettavaksi työtasoon vähintään 600 mm leveän keittiökaluksen päälle.

- Riippuvat tai seinälle asennettavat keittiökalusteet tulee asentaa riittävän korkealle, jotta ne eivät häiritse työprosessia.
- Keittotason ja liesituulettimen välinen etäisyys ei saa olla pienempi kuin liesituulettimen asennusohjeissa ilmoitettu. Vähimmäisetäisyys on 500 mm.
- Laitteen reunan ja viereisen korkean keittiökaluksen välisen etäisyyden tulee olla vähintään 40 mm.
- Massiivipuisia kulmalistoja voidaan käyttää työtasolla keittoalueen takana vain, jos listan ja keittotason väli ei ole pienempi kuin asennussuunnitelmissa mainittu.
- Pienin etäisyys sisäänrakennetun keittotason ja takaseinän välillä on ilmoitettu asennuskuvassa.

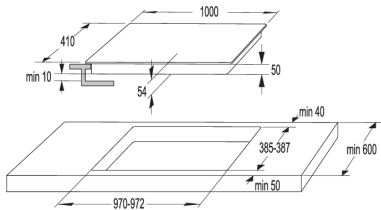




80 cm



90 cm



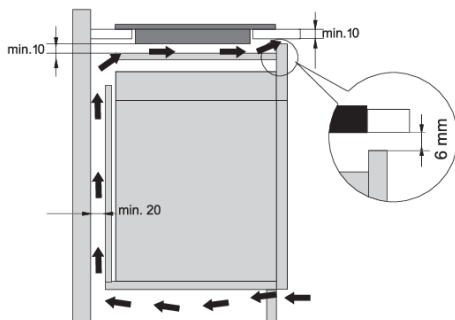
100 cm

## Ilmanvaihtoaukot alemmassa keittiökaapissa



### TIEDOTE!

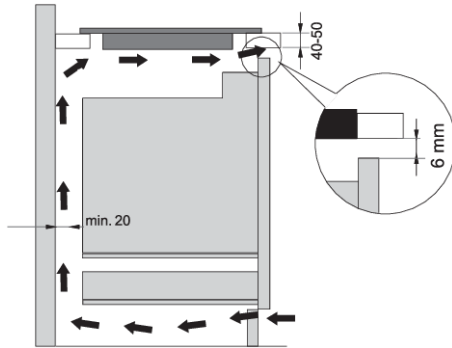
Induktiokaittoton elektronisten komponenttien normaali toiminta edellyttää riittävää ilmankiertoa.



### Alakaappi, jossa on laatikko

- Kaapin takaseinässä on oltava koko kaapin levyinen aukko, jonka korkeus on vähintään 140 mm. Lisäksi etupuolella on oltava vähintään 6 mm:n kokoinen koko kaapin levyinen aukko.
- Keittotason alapuolelle on asennettava vaakasuuntainen välipaneeli koko keittotason pituudelle. Laitteen alareunan ja välipaneelin välillä tulee olla vähintään 10 mm tyhjä tila. Riittävä ilmanvaihto takakautta on varmistettava.

- Keittotason alaosassa on puhallin. Jos keittiökaapin alla on laatikko, älä säilytä siellä pieniä esineitä tai paperia, sillä ilmavirta voi imaista ne kiinni puhaltimeen ja ne voivat vahingoittaa puhallinta ja jäähdytysjärjestelmää. Älä myöskään käytä laatikkoa alumiinifolion tai syttyvien aineiden tai nesteiden (kuten suihkeiden) säilyttämiseen. Säilytä tällaiset aineet kaukana keittotasosta. Räjähdysvaara!
- Laatikon sisällön ja puhaltimen ilma-aukkojen välillä on oltava tilaa vähintään 20 mm.

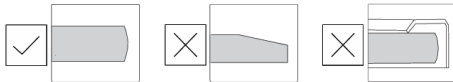


### Alakaappi, jossa on uuni

- Uunin asentaminen induktiokeittotason alapuolelle on mahdollista uuneilla, joissa on jäähdystyöuuletin.
- Ennen uunin asentamista keittiökaapin takaseinä on irrotettava asennusaukon alueelta.
- Lisäksi etupuolella tulee olla vähintään 6 mm:n aukko koko kaapin leveydeltä.
- Jos induktiokeittotason alle asennetaan muita laitteita, emme voi taata niiden toimivan oikein.

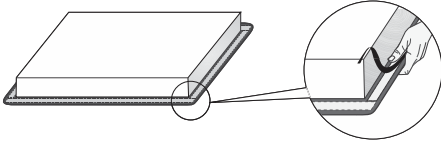
## Uppoasennus työtasoon

Laitteet, joissa ei ole viistettyjä reunoja tai koristekehkyksiä, soveltuvat uppoasennukseen.

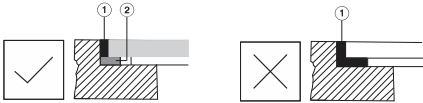


## Laitteen asentaminen

Laite voidaan asentaa vain lämmön- ja vedenkestävään työtasoon, kuten (luonnon)kivistä (marmorista tai graniittista) tai massiivipuusta (laukon reunat tulee tiivistää) valmistettuun työtasoon. Keraamiseen, puiseen tai lasiseen työtasoon asennettaessa tulee käyttää puista alakehystä. Kehys ei tule laitteen mukana. Laite voidaan asentaa muista materiaaleista valmistettuun työtasoon vain, jos materiaalin sopivuus tähän tarkoitukseen on varmistettu työtason valmistajalta. Perusyksikön sisämitan on oltava vähintään yhtä suuri kuin laitteelle tarkoitettu aukko. Näin laite on helppo irrottaa työtasosta. Kiinnitä tiivistenauha lasipaneelin alareunaan.



Vie ensin virtajohto aukon läpi. Aseta laite aukon keskelle. Liitä laite verkkovirtaan (katso laitteen liitäntäohjeet). Testaa laitteen toiminta ennen laitteen reunojen tiivistämistä. Tiivistä laitteen ja työtason välinen rako silikonitiivisteellä. Tiivistämiseen käytettävän silikonitiiviste on oltava lämmönkestävä (vähintään 160 °C). Tasoita silikonitiiviste sopivalla työkalulla. Noudata silikonitiivisteiden käyttöohjeita. Älä kytkä laitteeseen virtaa, ennen kuin silikonitiiviste on kuivunut kokonaan.



1. Silikonitiiviste
2. Tiivistysteippi

### **VAROITUS!**

Kiinnitä erityistä huomiota kiinteisiin mittoihin (luonnon)kivisten työtasojen kanssa. Silikonitiivistettä valitessa ota huomioon työtason materiaali ja varmista sopivuus työtason valmistajalta. Sopimattomien silikonitiivisteiden käyttö voi aiheuttaa joidenkin osien pysyvän värjäytymisen.

## Kalusteisiin asennetun laitteen irrottaminen

Irrota laite verkkovirrasta. Käytä sopivaa työkalua silikonitiivisteiden poistamiseen reunoilta. Irrota laite työntämällä sitä ylöspäin alapuolelta.

### **VAROITUS!**

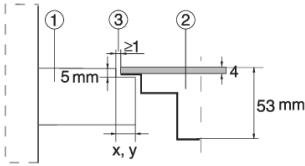
Älä yritä irrottaa laitetta työtason yläpuolelta.

### **VAROITUS!**

Huoltopalvelu vastaa ainoastaan keittotason korjauksesta ja huollosta. Ota uppoasennetun keittotason uudelleenasetuksen tapauksessa yhteyttä keittiölaitteiden jälleenmyyjään.



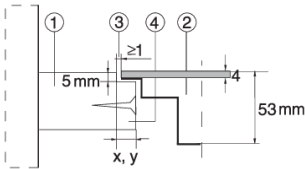
## Kivinen työtaso



1. Työtaso
2. Laite
3. Aukko

Laitteen keraamisen lasilevyn virhemarginaalin (toleranssi) ja työtason aukon huomioiden aukkoa voidaan säätää (väh. 2 mm).

## Keraaminen, puinen tai lasinen työtaso



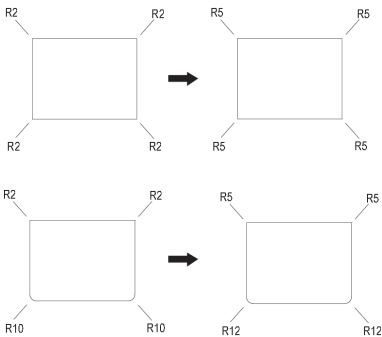
1. Työtaso
2. Laite
3. Aukko
4. Puinen kehys, paksuus 16 mm

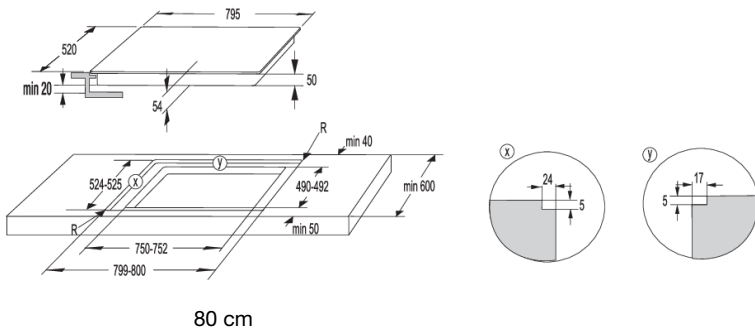
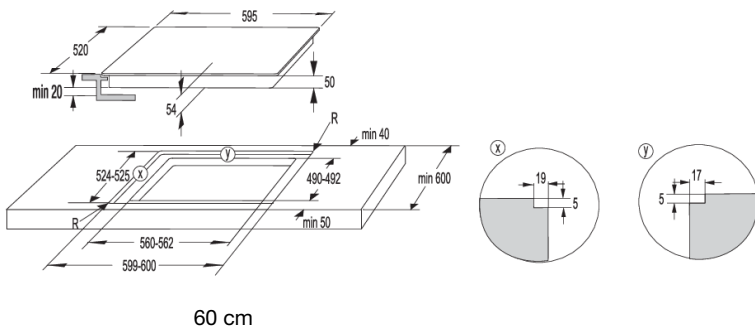
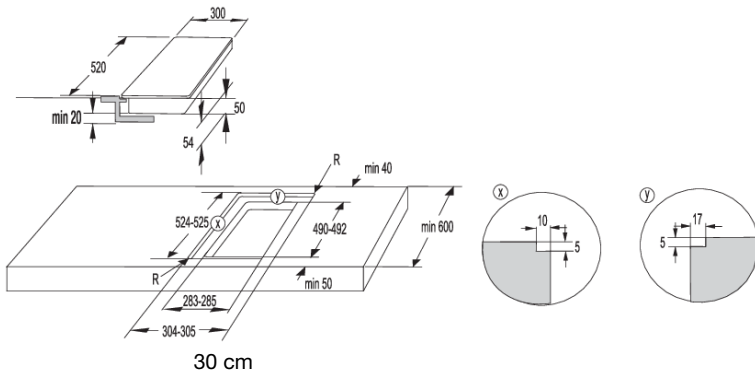
Laitteen keraamisen lasilevyn virhemarginaalin (toleranssi) ja työtason aukon huomioiden aukkoa voidaan säätää (väh. 2 mm). Asenna puinen kehys 5,5 mm työtason yläreunan alapuolelle (katso kuva).

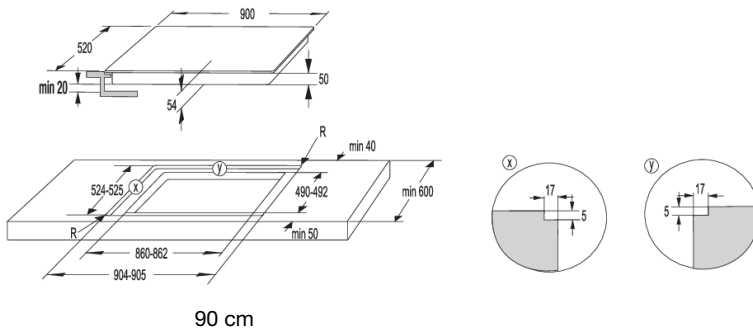
Huomioi lasin reunojen säteet (R10, R2) leikkausta tehdessäsi.

LASI

LEIKKAUS







### **VAROITUS!**

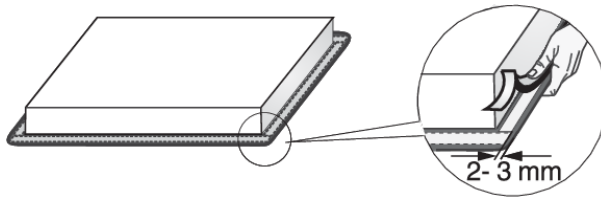
Jos uuni asennetaan uppoasennettavan keittotason alle, työtason paksuuden on oltava vähintään 40 mm!

## Vaahtomuovitiivisteiden asentaminen

### **TIEDOTE!**

Joissakin laitteissa on tiiviste jo valmiina.

Ennen kuin asennat laitteen keittiön työtasoon, kiinnitä laitteen mukana tuleva vaahtomuovitiiviste lasikeraamisen keittotason alapintaan. Poista tiivisteiden suojakalvo. Kiinnitä tiiviste lasin alapuolelle (2–3 mm:n päähän reunasta). Tiiviste tulee kiinnittää lasin koko reunaan. Tiiviste ei saa mennä päällekkäin kulmissa. Varmista tiivistettä asennettaessa, että se ei ole terävien esineiden vahingoittama tai kosketuksissa teräviin esineisiin.



### **VAROITUS!**

Älä asenna laitetta ilman tiivistettä!

# Keittotason liittäminen sähköverkkoon

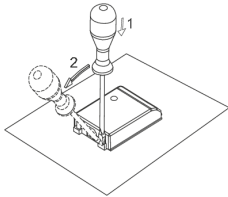
- Verkkovirtasuojauksen on oltava asianmukaisten määräysten mukainen.
- Varmista ennen laitteen liittämistä, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkovirran jännitettä.
- Sähköasennuksessa on oltava kytkinlaite, joka voi katkaista kaikkien laitteen napojen yhteyden sähköverkkoon ja jonka kontaktien välinen etäisyys on auki ollessa vähintään 3 mm. Sopivissa laitteissa on sulakkeet, suojakytkimet ym.
- Liitäntä on säädettävä sähkövirran ja sulakkeiden mukaan.
- Asennuksen jälkeen sähkövirtaa sisältävät osat ja eristetyt osat on suojattava kosketukselta.



## VAROITUS!

Laitteen saa liittää vain valtuutettu asiantuntija. Virheellinen liitäntä voi vahingoittaa laitteen osia. Tässä tapauksessa takuun voimassaolo lakkaa! Irrota laite verkkovirrasta ennen korjaus- tai huoltotoimenpiteitä.

## Kytkentäkaavio

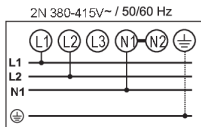


Jumpperit (hyppyliittimet) sijoitetaan tätä varten tarkoitettuun liittimen uraan.

Liitäntä voidaan tehdä seuraavalla tavalla:

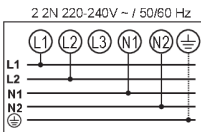
- PVC-eristeiset liitäntäkaapelit, tyyppi H05 VV-F tai H05V2V2-F kelta-vihreällä suojajohtimella, tai muut vastaavat tai paremmat kaapelit.
- Kaapelin ulkohalkaisijan tulee olla vähintään 8,00 mm.

### Normaali liitäntä:



2-vaihetta, 1 nollaliitin (2 1N, 380-415 V~/ 50/60 Hz):

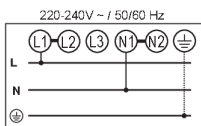
- Vaiheiden ja nollajohtimen välinen jännite on 220–240 V~.
- Jännite kahden vaiheen välillä on 380-415 V~. Asenna jumpperi liittimien 4–5 välille. Ryhmässä on oltava vähintään kaksi 16 ampeerin sulaketta. Virtajohton ytimen läpimitan tulee olla vähintään 22,5 mm<sup>2</sup>.



2-vaihetta, 2 nollaliittintä (2 2N, 220-240V~/ 50/60 Hz):

- Vaiheiden ja nollaliittimen välinen jännite on 220-240 V~.
- Ryhmässä (asennus) on oltava vähintään kaksi 16 ampeerin sulaketta. Virtajohton ytimen läpimitan tulee olla vähintään 2,5 mm<sup>2</sup>.

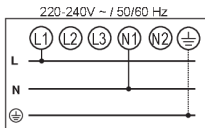
### Erikoisliitäntä:



Yksivaiheiliitäntä (1 1N, 220-240 V~ / 50/60 Hz):

Vaiheen ja nollaliittimen välinen jännite on 220-240 V~. Asenna jumpperit liittimien 1–2 ja 4–5 välille. Ryhmän (asennuksen) tulee olla varustettu vähintään 32 A:n sulakkeella. Virtajohton ytimen läpimitan on oltava vähintään 4 mm<sup>2</sup>.

Vie virtajohto vedonpoistimen (puristin) läpi



Virheelliset asennukset voivat tuhota laitteen osia. Tällaisessa tapauksessa takuu raukeaa!



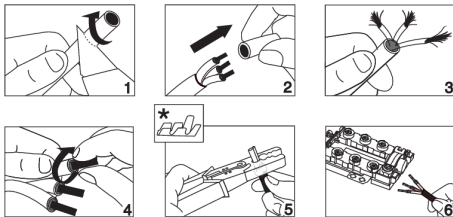
### VAROITUS!

Ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon, varmista, että arvokilvessä mainittu jännite vastaa kotisi verkkovirtaa. Anna asiantuntijan tarkastaa kotisi verkkovirta (220-240 V verrattuna nollaan) vastaavalla mittarilla!

Laitteet, joiden leveys on 30 senttimetriä (kaksi keittoaluetta), mahdollistavat vain yksivaiheisen liitännän. Virtajohton ytimen poikkipinta-alan tulee olla vähintään 1,5 mm<sup>2</sup>!

## Virtajohto

(laite ilman virtajohtoa)



- Liitäntä voidaan tehdä seuraavalla tavalla:
- PVC-eristeiset liitäntäkaapelit, tyyppi H05 VV-F tai H05V2V2-F kelta-vihreällä suojajohtimella, tai muut vastaavat tai paremmat kaapelit.
- Kaapelin ulkohalkaisijan tulee olla vähintään 8,00 mm.
- Vie virtajohto vedonpoistimen (puristin) läpi

\* holkit eivät sisälly toimitukseen



### TIEDOTE!

Suosittellemme käyttämään kaapeliholkkeja (pääteliittämiä).

# Käytöstä poisto



Pakkausmateriaali on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, heittää pois tai hävittää ilman ympäristöriskiä. Pakkausmateriaalit on merkitty asiaankuuluvalla tavalla tätä varten.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva **symboli** ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Tuote on toimitettava valtuutettuun sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyskeskukseen.

Tuotteen oikea **hävittäminen** auttaa ehkäisemään haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, mitä voisi tapahtua virheellisessä tuotteen hävittämisessä. Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa tuotteen hävittämisestä ja käsittelystä ota yhteyttä asianmukaisiin jätehuollosta vastuussa oleviin kunnallisiin viranomaisiin, jätehuoltopalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

*Pidätämme oikeuden muuttaa käyttöohjetta, emmekä vastaa sen mahdollisesti sisältämistä virheistä.*

# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



720590-a4

